

خود، مصداقی بر همین امر است. علم در زبان منعکس می‌شود و اگر زبان در این باب همکاری نکند، فهم علم با دشواری مواجه می‌شود و چه بساید فهمی به بار آورده. از این منظر، جامعه‌شناسی در ایران بدآغاز شد؛ ابتدا به آن «علم الاجتماع» می‌گفتند و به همین وجه، به روان‌شناسی هم «علم النفس» گفته می‌شد. نکته بعدی که حساسیت‌ها را نسبت به جامعه‌شناسی افزایش داد و به غیر علمی شدن زبان آن انجامید، این بود که حزب توده کتابی نوشت تحت عنوان جامعه‌را بشناسیم. بعد از آن که جامعه‌شناسی به دانشگاه‌ها آمد، مسؤولین وقت هم گمان می‌کردند جامعه‌شناسی، ذاتی مارکسیستی دارد. سپس نویسنده به این امر اشاره می‌کند که واضعنان جامعه‌شناسی ایرانی، همگی از اهالی فلسفه بوده‌اند؛ در این امر یک ناکامی برای جامعه‌شناسی ایرانی بود. آقای شیخ‌خاوندی از مباحث خود این چنین نتیجه می‌گیرد که: «جامعه‌شناسی در ایران، دوران خردسالی را می‌گذراند. زبان ترجمه از این حیث، بسیار اهمیت دارد. باید دید این ترجمه تا چه حد با جامعه ما انطباق دارد. برخی گمان می‌کنند همان آزادی که در غرب است را می‌توان با ترجمه تحت‌اللفظی در ایران رواج داد؛ درحالی که در ایران، آزادی به «آزادگی» است. مترجمان و استادان جامعه‌شناسی باید زبان علم را بسیار دقیق بدانند و زبان خودشان هم به همین وجه. متأسفانه امروز ما بر اثر مسائل مختلف، جرأت نقد یکدیگر را نداریم.» جامعه‌شناسی ایرانی، اگر در حوزه زبان علم و ترجمه به مسائلی صعب برخورده، به آن دلیل است که به هستی‌های جامعه‌ای و اجتماعی خویش بی‌اعتناست و ابزار تحلیلی‌ای را برگزیده که قرابتی با تاریخ و فرهنگ و اندیشه ایران ندارد. نویسنده به نیکی به این امر اشاره کرده که «آزادی» در غرب معنایی دارد و در ایران معنای دیگر. اساساً تا چه حد گزاره «جامعه‌شناسی ایرانی» موضوعیت دارد؟ آیا بسان جامعه‌شناسی آمریکا که «مکتب شیکاگو» دارد یا آلمان که «مکتب فرانکفورت» داشت، جامعه ایرانی مکتب جامعه‌شناسی دارد؟

گزارشی: حسن کللو

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی

# کمون‌های روشن‌فکری دینی

مصطفود فراتخواه

ضمیمه اعتمادمندی، ش ۱۳۸۷/۱۰/۲۱، ۸۳۷

بازتاب اندیشه

۹۱

گزارش‌ها

آقای فراتخواه در این نوشتار به بررسی رویکردهای روشن‌فکری دینی در ایران اشاره کرده است. از نظر ایشان روشن‌فکری دینی، وجود جدید تاریخی در عرصه تحولات ایران معاصر است. سه رویکرد متفاوت معرفت شناختی روشن‌فکری دینی عبارتند از: ۱. رویکرد اثباتی؛ ۲. رویکرد توجیهی؛ ۳. رویکرد توضیحی.

این سه رویکرد، پیوستاری تشکیل می‌دهند که شما هر چه از رویکرد اول به سمت رویکرد سوم می‌روید، به همان میزان از جزئیت معرفت شناختی فاصله می‌گیرید. در رویکرد اثباتی، شما وقتی درباره «روشن فکری دینی» سخن می‌گویید، در واقع یا آن را بطل می‌کنید یا اثبات می‌کنید؛ به این معنا که حقیقت ناب، در نزد آنان است و نه در نزد سایر نحله‌های دینی و نه در نزد نحله‌های سکولار. در رویکرد توجیهی، مجموعه باورها و نگرش‌ها و مدعیات روش فکری بر مبنای تجربه‌ای دینی پایه آنها، توجیه می‌شود. در رویکرد توضیحی، روش فکری دینی به عنوان نوعی از فهمیدن دینی و سخن گفتن از آن، با قواعد خاص خودش هست که در یک موقعيت خاص و با پیشرفت‌های خاصی جریان پیدا می‌کند و وظيفة ما در بررسی روش فکری دینی این است که آن را از طریق توصیف همین موقعيت خاص، توضیح دهیم و به پیش فرض‌هایش و ضروح بپخشیم.

ایشان در این نوشتار به رویکرد سوم پرداخته است. از نظر وی ویژگی‌های روش فکری دینی عبارتند از: ۱. روش فکری دینی پروژه‌ای چند بعدی است. پروژه‌ای فکری و در عین حال اجتماعی و سیاسی است؛ ۲. علایق شناختی در روش فکری دینی صرفاً از نوع فنی و ابزاری نیست، بلکه بیشتر عملی، تفسیری و معطوف به رهایی است؛ ۳. پروژه روش فکری دینی، پروژه‌ای خاص و محلی و در عین حال عام و جهانی است و توضیح آن در پرتو مفهوم جهانی محلی امکان‌پذیر است؛ ۴. روش فکری دینی از طریق فهم منطق تجربه‌ای انضمایی از روش فکری در یک موقعيت خاص است؛ ۵. روش فکری دینی هستاری دورگه است. تجربه روش فکری دینی از نوع تجربه‌های سنتزی است؛ ۶. روش فکری دینی در ایران معاصر، بالگوی تنوع تجربه‌های زیسته عاملان اجتماعی، بهتر قابل توضیح است؛ ۷. رابطه روش فکری دینی با گذشته و سنت، رابطه‌ای از نوع گست در پیوست است؛ ۸. روش فکری دینی با مفهوم «همزمانی تضادی» بهتر قابل توضیح است تا با مفهوم «ناهمزمانی خطی»؛ ۹. پروژه روش فکری دینی در ایران معاصر، مثل هر پروژه دیگر، محدودیت‌های موقعيتی دارد که با تحلیل «منطق موقعيت» قابل فهم تر می‌شود؛ ۱۰. روش فکری دینی از نوع عقلانیت مدرن اما تعديل شده است؛ ۱۱. روش فکری دینی طرحی در حال ساخته شدن و ساخت یافتن است؛ ۱۲. روش فکری دینی، مفهومی به قول قدما مشکل و به قول امروزی‌ها «نازی» است و طیفی از عاملان و نگرش‌ها و رویکردهایی را دربر می‌گیرد که در عین وجودت، کثرت دارند؛ ۱۳. روش فکری دینی با تعدد متابع معناساز مانند دین، ملیت، جنسیت، طبقه، قومیت و تجربه‌های معنادار جدید مدرنیته همچون پیشرفت، دموکراسی، برابری، حقوق بشر، قابل توضیح تر است تا با تک منبعی بودن معنا؛ ۱۴. مهم‌ترین ویژگی روش فکری دینی که در نوشتار زیر مورد بحث واقع می‌شود، باز تولید معنا در نسبت شناساگرانه یا تفهیمی با امر دینی است. این نسبت

شناساگرانه دوره‌های متحول و متزوعی داشته است. نویسنده، شناساگری یا تفہم نسبت به امر دینی را وجه تمایز اساسی روشن فکران دینی، هم با سایر روشن فکران و هم با سایر تحله‌های تاریخی و با سایر جریان‌های فکری دینی در دوره معاصر، یعنی سنت گرایان و بنیادگرایان می‌داند. در عین حال، وجه اشتراک اصلی طیف‌های مختلف روشن فکران دینی نیز همین عنصر شناساگری با تفہم نسبت به امر دینی است. روشن فکری دینی به نسبتی که از عالم سنتی، ترک تعلق می‌کند و به عالم مدرن می‌پیوندد، احساس شناساگری و تفہم او در ارتباط با امر دینی برانگیخته می‌شود. این احساس جدید، دو ویژگی عمدۀ دارد.

### ۱. مقام و موقعیت فاعل شناخت یا فهم:

۲. فاصله گرفتن از موضوع شناخت یا فهم. این ویژگی‌ها موجب می‌شود که روشن فکری دینی با امر دینی نسبت جدال عجیبی پیدا کند. به طوری که از یک سو با آن ارتباط معنایی، روحی، عاطفی، تجربی، وجودی، تاریخی دارد و از سوی دیگر با سوزگی و تفہم، به تصرف ذهنی و معنایی و باز اندیشی و نقادی در آن می‌پردازد. نویسنده کار و بار روشن فکران دینی در خصوص نسبت شناساگرانه و تفہمی با امر دینی در ایران معاصر را در شش نوع توصیف و مقایسه کرده است:

۱. بازخوانی دین؛ ۲. بازسازی دین؛ ۳. تأثیل دین؛ ۴. تحلیل دین؛ ۵. تحويل دین؛ ۶. تغییر عالم دینی.

نویسنده در پایان اشاره می‌کند که وجود دولت دینی سبب شده که روشن فکری دینی هنوز با چالش‌های دین در دوره و زمانه سکولار یا ما بعد سکولار و دشواری‌های پلورالیسم، چندان دست به گریبان نشود. گمان می‌رود که به میزان هر مقدار آنتروپی در دولت دینی، احتمالاً وفاداری‌های در حال کمون کم و بیش معرفتی -معنایی آن‌ها به دین، مجددآمیل به ظهور و تعیین پیدا خواهد کرد.

گزارش‌گر: مسین احمدی

## عاشورا پژوهی در غرب

عبدالحسین ابوالحسنی و محمد نوری

اتلاعات ش ۱۴۷۹، ۲۴۳۷۹، ۱۰/۱۶

بازتاب اندیشه ۱۶

۹۲  
کزارش‌ها

به حادثه غم انگیز کربلا و شهادت مظلومانه امام حسین علیه السلام بسیاری از متفکران و پژوهشگران غرب توجه کرده‌اند. کانون پژوهشی آنان معطوف به چند نکته و به عبارت دیگر، رویکرد آنان متوجه چند مقوله بوده است:

۱. مظلومیت شخصیت و خانواده امام حسین علیه السلام؛